

BELGESİ OLMAYANLARIN TUTUKLANMAMASI İÇİN YAPMASI GEREKENLER

Kontrollerden uzak durmak

Çok kontrol olan yerler : Toplu Taşımalar ve Sınırlar



- Ulusal polis, jandarmalar ve sınır polisleri (PAF), **tren istasyonlarında** (SNCF tren garları), **limanlar, uluslararası havalimanlarında** ve bu alanların etrafındaki birkaç düzine km'lik yarıçapın yanı sıra "**sınır bölgelerinde**" (ulusal sınırlardan 5 ila 30 km içerisini kapsayan alan) **gerekçe göstermeden kimlik kontrolleri yapabilirler**. Büyük metro istasyonlarında olduğu gibi bu yerlerde de kontroller çok sık yapılmaktadır.

Lyon'da : Perrache Garı, Part-Dieu Garı, Vaise Garı

Metro istasyonları : Guillotière, Part-Dieu, Bellecour, Vaise Garı



- Eğer toplu taşıma kullanırsanız, sürekli bir ulaşım **kartı veya bilet bulundurmaya çalışın**. Artık bu kontroller daha sık bir şekilde, polis eşliğinde yapılmaktadır. Denetçiler, cezanın ödenememesi veya kimlik belgesi bulundurmaması durumunda polis çağırmaktadır.



- Büyükşehirlerde toplu taşımalarda, büyük duraklardan önce inin. Eğer büyükşehirde trene bindiyseniz, mümkün olduğunca **büyük istasyonlardan** kaçınin, örneğin gideceğiniz yerden bir durak önce inin. Şehrinizdeki düzenli kontrol noktalarının nerede olduğunu ve bunlardan nasıl kaçınabileceğinizi öğrenin.



- Yolculuklarınızda otobüs veya tren yerine **araç paylaşımını** tercih edin. Uluslararası tren veya otobüsleri kullanmaktan kaçınin.

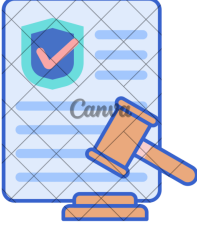


- Araçla seyahat ederken, **büyükşehir veya sınırların** civarında bulunan **gişelere dikkat** edin. O yerlerde de sıkça kontrol yapılmaktadır.

Sokakta veya arabalarda kimlik kontrolleri ve “baskınlar”



- Yol ve sokaklarda, polisin « suç işlediğinden şüphelenilen kişileri » kontrol etme yetkileri var. Ama bu polisin inisiyatifine kalmış bir durum olduğundan, her zaman kontrol yapılmayabilir.



- Polis ayrıca « baskınlar » yapabilir. **Bu baskınlar belgesiz göçmenleri tutuklamak için yüz tanımaya dayalı toplu kimlik kontrolleridir.** Bunu yapmak için, memurların savcıdan kontrol zamanının aralığını ve hangi alanda yapılacağını söyleyen **yazılı bir belgeleri** olmalıdır. Bu belgeyi görmeyi talep edin, kontrolün yapıldığı alanı ve yazılı olan zaman aralığını kontrol edin: tanımlanan zamanın ve alanın dışında tutuklanırsanız, bu tutuklanmanızın yasadışı olduğunu kanıtlayabilir.



- Bir araç kontrolü durumunda, « **sınır bölgeleri** » **dışında ve savcılık talebi olmadığı sürece sadece aracı kullanan kişi kimlik belgelerini göstermekle yükümlüdür.**

Valilik ve idari binaların önünde



- Valilikte, belgesiz bir kişiyi tutuklamak, kişi kendi iradesi ile gelmişse yasaldir. Fakat kişi bir randevu üstüne gitmişse veya valilik tarafından çağırılmışsa, tutuklamaya Özgürlük ve Gözaltı Hâkimi (fransızca kısaltması JLD) itiraz edebilir. Ama kişi halen tutuklanabilir ve tutukluluğu hâkim tarafından onanabilir. **Her durumda, eğer emirde "gönderilmeniz veya yeniden kabul edilmeniz amacıyla" (ifadenin fransızcası en vue de votre éloignement ou de votre réadmission) ifadesi yer alıyorsa , derhal sınır dışı edilme veya bir gözaltı derhal sınır dışı edilme veya bir gözaltı merkezine gönderilme riskiyle karşı karşıya olduğunuz için valiliğe gitmeyin (CRA).** Fransız topraklarını terk etme yükümlülüğünüz (**OQTF**) veya devam etmekte olan bir Dublin prosedürünüz varsa, Valiliğe gitmemek en iyisidir. Şüpheleniyorsanız, bir avukatla konuşun.



- İşyerinde, elçilikte, CAF (Caisse Allocation Familiale'in kısaltmasıdır) veya İş Bulma Merkezlerinde (fransızcası Pôle Emploi'dır) size fotokopi çekme maksadıyla sorulsa bile, **asla orijinal dokümanlarınızı vermeyin.** Çünkü bazen onları "sahte evrak detektöründen" geçiriyorlar. Her zaman belgelerin **kopyaları (fotokopileri ile)** kurumlara gidin.

BELGESİ OLMAYANLARIN TUTUKLANMAMASI İÇİN YAPMASI GEREKENLER

Belgelerin kontrolü / tutuklanma

Olası bir tutuklamaya hazırlanmak için yapabileceğiniz



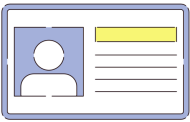
- İçerisinde sizin adınıza hazırlanmış, Fransa'da bulunduğunuzu kanıtlayan ve bağlantılarınız olduğunu gösteren bir dosya hazırlayın: içerisinde sosyal güvenlik haklarına sahip olduğunuzu gösteren belgeleriniz (AME), banka hesap bilgileri, vergi beyanları, doktora gittiyseniz reçeteler, çocuklarınız için okul belgeleri, adres belgesi, medeni birliktelik (PACS) veya evlilik belgesi vb ...



- Mutlaka elinizdeki belgelerin bir kopyasını güvenli ve kolayca erişebileceğiniz bir yerde saklayın ve yakınlarınızı belgelerin yeri hakkında bilgilendirin. Bu şekilde bir tutuklanma durumunda bu belgelere hızlı bir şekilde ulaşılabilmesini sağlayacaktır.



- Avukatınızın ismini, kayıtlı olduğu borusunun bilgilerini ve bir yakınınızın telefon numarasını ezberleyin.

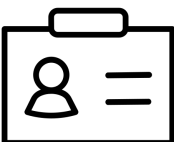


- Tutuklanma durumunda sahte kimlik vermeyi planlıyorsanız, arkadaşlarınıza ve ailenize önceden haber vermeyi unutmayın. Bu, sizi bulmak için polis karakollarını veya idari gözaltı merkezini aradıklarında sizi tehlikeye atmalarını önleyecektir. Her durumda, resmi kimlik belgelerinizi (pasaport, kimlik kartı, ehliyet, oturma izni) (gerçek veya sahte) taşımaktan kaçının. Dikkat: polis sahte kimlik belgelerinizi kolayca tanıyabilir.

Kontrol anlarında



- Pasaportunuzu asla polise göstermeyin ve (fotokopisini bile) asla yanınızda taşımayın, güvenli bir yerde, ideal olarak evinizden başka bir yerde saklamanız çok önemlidir. Pasaportunuz polisin eline geçerse, sizi hızlı bir şekilde sınır dışı etmeleri çok kolay olacaktır.



- Sosyal güvenlik (AME) kartınızı asla polise göstermeyin. Bu kart, Devletin gözünde "yasadışı yabancı uyruklu" olduğunuzu kanıtlar.



- Öte yandan, kimliğinizi ve Fransa'daki bağlarınızı kanıtlayan belgeleri her zaman yanınızda bulundurmak iyi bir fikirdir, bu bir öğrenci kartı (sahte bile olsa), çalışma izni, medeni birliktelik belgesi (PACS) veya evlilik cüzdanı olabilir.



- Olası stratejilerden biri de polise "**Özür dilerim, evraklarım yanımda değil, acelem var, işe/üniversiteye gidiyorum, işte çalışma/öğrenci kartım.**" demek olabilir. Bu bazen polisi daha fazla aramaktan vazgeçirmek için yeterli olabilir.



- Her durumda, **kontrolün olduğu vakti ve adresini not edin**, böylece tutuklanırsanız avukatınıza veya ailenize söyleyebilir ve serbest bırakılmanızı sağlayabilecek **prosedür kusurlarını** bulunmasını sağlayabilirsiniz. Tutuklama koşullarınızın yasadışı olduğu tespit edilirse, sınır dışı etme prosedürünü geçersiz kılabilirler.

Eğer bir kontrole denk geldiyseniz ve polisten tehdit altında değilseniz



- Bir kontrol durumunda, savcılık talebini kağıt üzerinde görmek isteyin. Tarih, saat ve talebin sınırlı olduğu yeri/bölgeyi kontrol edin.

- **Kimlik kontrollerine ilişkin yasaı bilmek**, polisle konuşma durumunda soğukkanlılığınızı korumanıza yardımcı olabilir:



Fransız İç Güvenlik Yasası'nın 434-16. maddesinin 1. paragrafına göre "yasa kimlik kontrolü yapılmasına izin verdiğinde, polis memuru veya jandarma, kontrol durumunda özellikle belirtilmediği sürece, kontrol edilecek kişileri belirlemek için herhangi bir fiziksel veya ayırt edici özelliğe dayanamaz". Bu madde yüz kontrolünü açıkça yasaklamaktadır.



- Ayrıca **kontrol edilen kişiye (onu tehlikeye atmadan) hitap** ederek iyi olup olmadığını, **tercümeye ihtiyacı olup olmadığını**, adının ne olduğunu sorabilir, hatta birbirinizi tanıyormuş gibi davranabilirsiniz.

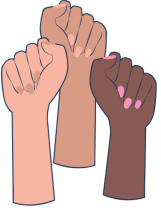


- **Tutuklanmanın gerçekleştiği sokağın adını ve tutuklanma saatini not edin ve polisin kişiyi nereye götürdüğünü öğrenmeye çalışın**

BELGESİZ BİR KİŞİNİN İDARİ GÖZALTINA ALINMASI VEYA TUTUKLANMASI DURUMUNDAKİ HAKLARI



- Yakalandıktan sonra, polis sizi ya **idari gözetim** altına tutulabilir ("evraklarınızı kontrol etmek" için) ya da (kabahat veya ağır suç kapsamında) **gözaltına** alabilir. Gözaltı sırasında da polis evraklarınızı kontrol edebilir.



- İdari gözaltında veya polis nezaretindeyken, **polis size hatırlatması gereken (teoride) belirli haklarınız vardır**. Pratikte polis bu haklarınız konusundaki bilgilendirmeyi her zaman yapmamaktadır.



- **Haklarınızdan bir veya daha fazlasına saygı gösterilmemesi, özellikle de gözaltı sürecinin başında haklarınızın size bildirilmemesi durumunda serbest bırakılma olasılığınız vardır**. Bu durum "usuli usulsüzlük" olarak bilinir. **Bu nedenle, haklarınıza saygı gösterilip gösterilmediğini kontrol etmek için haklarınızı önceden bilmeniz çok faydalı olacaktır**.



- **Her halükarda polise sınır dışı edilmeyi reddettiğinizi söylemeyin. Çünkü hakimler bu argümanı kullanarak "kaçma riskiniz" olduğu bahanesiyle sizi bir gözaltı merkezine kapatabilirler**.

İdari Gözetim Durumunda



- Polis size **24 saate kadar gözaltında** tutulacağınızı söylemelidir (maksimum 4 saat kimlik kontrolü + 20 saat gözaltı).



- Polis, idari olarak gözaltına alındığınızı derhal bir savcıya bildirmelidir.



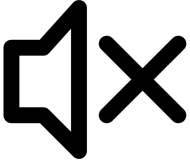
- Polis, size tüm haklarınızı **anladığınız bir dilde bildirmelidir** (eğer bir dil belirtmezseniz, haklarınız size Fransızca olarak bildirilecektir). Fransızca biliyorsanız, haklarınızı yazılı bir formda talep edebilirsiniz. Yoksa, direkt tutulduğunuz yere çağırabileceğiniz veya telefonla görüşebileceğiniz, size yardımcı olacak bir tercüman talep etmelisiniz.

Gözaltı

Azami süre: 48 saat (belirli durumlar hariç) idari getim durumu ile aynı haklara sahipsiniz, ancak :



- İşvereniniz haricinde yalnızca bir kişiye bildirimde bulunabilirsiniz: baba, anne, büyükanne, büyükbaba, erkek kardeş, kız kardeş, çocuk, birlikte yaşadığınız kişi... Ancak bazen polis bu hakkınıza saygı göstermez!
- Bu süreçte telefonunuzu yanınızda bulunduramazsınız.



- İdari gözetimde olduğu gibi, **sessiz kalma hakkına sahipsiniz.** Polisin uyguladığı baskı nedeniyle bu stratejiyi sürdürmek bazen zordur. Ancak sessiz kalmanız şiddetle tavsiye edilir çünkü konuşmak gözaltı sürenizi kısaltmayacağı gibi, **söyledikleriniz size veya başkalarına karşı kullanılabilir.**

Sorgulanan kişinin bir yakını olarak



- Kişinin nereye götürüldüğünü öğrenmeye çalışın. Polis karakollarını veya valiliği arayın veya mümkünse daha etkili olduğundan bir avukattan bunu yapmasını isteyin.
- **Karakolları veya CRA'yı (gözaltı merkezini) aramadan önce, kişinin polise gerçek mi yoksa sahte bir isim mi verdiğini (ve eğer öyleyse sahte ismini) öğrenin.**
- **Kişinin Fransa'da bağları olduğunu göstermek için elinizden bulunan tüm belgeleri hazırlayın.**



- **Olası stratejilerden biri bir miting, imza kampanyası düzenleyip olayı medyaya tediye etmektir. Kişi ile dayanışma yapıldığını ve desteklendiğini göstermek,** özellikle de belirsiz bir nedenle tutuklanmışsa, serbest bırakılmasında rol oynayabilir. Polis veya savcı, davanın yasal olarak savunulmasının zor olduğunu ve kişinin muhtemelen iyi savunulacağını, bu nedenle serbest bırakılmasının daha iyi olacağını söyleyebilir.



- **Kişi gözaltı merkezine yerleştirildikten sonra Özgürlük Hakimleri önündeki ilk duruşmasına çok sayıda kişinin katılması da yargıcın kararını etkileyebilir.**



TUTUKLAMANNIN OLASI SONUÇLARI VE ÇÖZÜM YOLLARI



- **Çoğu zaman, bir tutuklamanın ardından polis bir (Obligation de Quitter le Territoire Français ya da OQTF) yani Fransa Topraklarını Terk Etme Kararını düzenler. Bu karara en yaygın itiraz süresi 48 saattir.**



- OQTF bazen ev **hapsi (seyahat hakkının kısıtlanması) ile birleştirilir.** Bunlar iki ayrı karardır ve iki ayrı temyize tabidir. Bu tür durumlarda, ilgili kişinin az ya da çok düzenli olarak kararı **"imzalamak"** için polis merkezine gitmesi gerekecektir. **Uygulanacak stratejiler duruma göre değişir:** Güvenilir bir avukattan tavsiye alın. **Çoğu durumda, karakola gitmek yalnızca OQTF'nizin tamamen iptal edilme ihtimali varsa faydalı olacaktır.** Aksi takdirde, tekrar tutuklanma riskiniz olduğu için karakola gitmemek daha iyidir.



- OQTF'ye bazen bir **gözetli merkezine yerleştirilme kararı** da eşlik eder. Bu iki karara da itiraz edilmesi gerekir.



- IRTF (Interdiction de Retour sur le Territoire Français) yani Fransa Toprağına Giriş Yasağı veya Dublin prosedürü durumunda "kaçak" duruma düşme gibi başka sınır dışı edilme şekilleri de vardır.



- **Her durumda, aleyhinize alınan kararlara itiraz etmek gereklidir. İtiraz süreleri genellikle çok kısadır,** bu nedenle size yardımcı olmaları için mümkün olan en kısa sürede hukukçular veya derneklerle iletişime geçmelisiniz. Ayrıca kendi başınıza veya bir yakınınızın yardımıyla (vatandaş tele-itirazı) ya da CRA'daysanız gözetli merkezindeki dernek personelinin yardımıyla itirazda bulunabilirsiniz.

İDARİ GÖZALTI MERKEZİNE (CRA) YERLEŞTİRİLME DURUMU

Le Centre de Réention Administrative (CRA) :



- **İdari gözaltı merkezleri, devletin Fransa'da yasadışı olarak bulunduğunu düşündüğü kişileri hapsettiği hapishanelerdir.** Resmi olarak hapishane değildirler, ancak pratikte hapishane ile aynı işlevi yerine getiriyorlar. **Ancak herhangi bir suç işlemeyen (sadece doğru belgelere sahip olmadan) oraya gönderilebilirsiniz.**



- **90 güne kadar kapalı kalma durumunuz olabilir.**



- **Siz kilit altındayken, valilik sizi sınır dışı etmeye çalışır. Kimliğinizi tespit etmeye, pasaportunuzu bulmaya veya sizi sınır dışı etmek istedikleri ülkeden bir geçiş belgesi almaya ve o varış noktasına bir uçuş bulmaya çalışırlar.**

CRA'ya Getirildiğinizde



- **Davanızda size yardımcı olabilmeleri için mümkün olan en kısa sürede gözaltı merkezinde bulunan dernek üyeleriyle görüşün.** Onlara avukatınızın adını verin ya da duruşmanız için görevli avukatın adını isteyin, böylece davanızın ayrıntıları onlara ulaştırılabilir. **Tutukluluğunuz boyunca farklı mahkemelerde, farklı avukatlarla duruşmalara çıkacaksınız. Her seferinde dava dosyanızı onlara vermeniz gerekecektir.**

Lyon'da, iki CRA'da bulunan dernek de Forum Réfugiés'dir.



- Eğer OQTF'nizi iptal ettirmek için davanız (Devletin gözünde) « savunma» durumunda ise, CRA'da kalmak yerine ev hapsine alınmak için kimliğinizi ve hatta pasaportunuzu vermek sizin yararınıza olabilir. **OQTF'nizi iptal ettirme şansınız düşükse, kimliğinizi gizlemeniz ve özellikle de pasaportunuzu Valiliğe vermemeniz sizin için daha iyi olacaktır.** Serbest bırakılmanız için tek şansız usul hataları ve valiliğin sizi sınır dışı edememesi olacaktır. Stratejinizi seçerken deneyimli bir avukattan tavsiye alın.



- **Her durumda, CRA'ya yerleştirilmenize itiraz etmek için mümkün olan en kısa sürede Juge des Libertés et de la Détention (JLD/Özgürlük ve Gözaltı Hakimleri) ile iletişime geçin.** CRA'da bulunan dernek üyeleri bu konuda size yardımcı olacaktır. Bu duruşma (Valiliğin talebi üzerine), zorunlu olarak ve her durumda CRA'ya gelişinizden sonraki 2 ila 4 gün içinde gerçekleşecekse bile, hakime daha fazla bilgi sağlamak için itirazınızı önceden kendiniz yapın. **Amaç, tutuklanmanız ve CRA'ya yerleştirilmeniz sırasında meydana gelmiş olabilecek herhangi bir usulsüzlüğe işaret etmektir.**



- **Aynı zamanda, hakkınızda alınan sınırdışı etme kararlarına (OQTF, IRTF, vb.) itiraz etmek için idare mahkemesine de şikayette bulunmalısınız.** Başka seçeneğiniz yoksa, "Hakkımda alınan tüm kararlara itiraz ediyorum" ifadesini içeren bir mektubu kendiniz yazabilir ve CRA'daki katip ofisine verebilirsiniz. Dışarıdan bir kişi de sizin için bu mektubu yazabilir. **Bu duruşma sırasında amaç, Fransa ile bağlarınız olduğunu göstermektir.**



- **28, 56 veya 71 günlük bir gözaltı süresinden sonra sonra tekrar JLD önüne çıkarılacaksınız.** Amaç, valiliğin sınırdışı edilmeniz için gerçekten önlem almadığını göstermek olacaktır. Bu süreçte alınan kararlardan herhangi birine itiraz edebilirsiniz. Aileniz ve arkadaşlarınız tüm duruşmalarınıza katılabilir, ki bu da mahkemelere ve valiliğe onların desteğine sahip olduğunuzu göstermek açısından yararlı olabilir.



- Sınır dışı edilmediğiniz takdirde, en geç **90 gün** veya daha kısa bir süre içerisinde serbest bırakılırsınız. **Bu, durum statünüzün değişeceği yani, düzenli hale getirileceğiniz anlamına gelmez.** İtirazlar başarısız olmuşsa, OQTF'niz hala geçerli olacaktır. CRA'dan ayrıldığınızda, polis size « evrak eksikliği» nedeniyle tekrar tutuklanmaya karşı sizi 3 gün boyunca koruyan bir belge verecektir.

CRA'lar hakkında pratik bilgiler

- CRA'lar genellikle şehir merkezlerinden uzakta, genellikle havaalanlarının yakınında yer almaktadır. Lyon'da, Lyon-Saint-Exupéry havaalanının yanında iki tane bulunmaktadır.
- Normalde SIM kartınızı saklamanıza izin verilir, **ancak kamerası varsa telefonunuzu saklamanıza izin verilmez.** CRA'larda bazen telefon kulüpleri bulunur, ancak bunlar nadiren çalışır.
- CRA'lar **Sınır Polisi** veya **Jandarma** tarafından idare edilmektedir. Tanıkların ifadelerine çok sayıda polis şiddeti yaşanmakta ve ırkçı hakaretler yapılmaktadır.
- CRA'da doktorlar ve hemşireler bulunmakta, ancak birçok tanığın ifadesine göre, sağlık çalışanlarının çoğu zaman ağrı kesici ve yatıştırıcı vermekle yetindiğini **ve gözlatındakilerle ortak hareket etmedikleri (müttefik olmadıkları) söyleniyor.**
- **Ziyaretçi kabul etme** ve size bir şeyler (tütün, yiyecek, giyecek) getirilmesini isteme hakkına sahipsiniz. Lyon'da en geç bir gün öncesine kadar telefonla randevu almanız gerekmektedir.



OQTF'E İTİRAZ EDERKEN BULUNDURMANIZ GEREKEN BELGELER

Neden Fransa'da bulunduğunuzu açıklayan ve burada bir şeyler (örneğin çalışmak) yaptığınızı gösteren belgeleri bir kenara ayırmak önemlidir. **Bu dosya, bir OQTF'ye itiraz etmek ve bazı durumlarda, CRA'ya düşmeniz halinde Juge des Libertés (JLD) nezdinde serbest bırakılmanızı talep etmek için kullanılabilir. Stratejiniz gerçek kimliğinizi gizlemekse, bu tavsiyenin sizin için geçerli olmadığını lütfen unutmayın. Bu durumda, gerçek kimliğinizi içeren hiçbir belgeyi polise veya hakime vermemelisiniz.**

Temsil Güvenceleri

Temsil garantileri, Fransız toplumuna **entegrasyonunuzun** kanıtıdır, polise ve hakimlere hayatınızı Fransa'da sürdürdüğünüzü kanıtlamanızı sağlar.



- **Adres belgesi**, konaklama belgesi (kalacak bir yeriniz olduğunu veya uzun süredir Fransa'da yaşadığınızı kanıtlamak için).



- **İş sözleşmesi** veya işe alınacağınızı gösteren bir belge (para kazanabileceğinizi göstermek için), kendiniz veya çocuklarınız için öğrenci belgesi, PACS sertifikası, evlilik belgesi vb.



- Bir derneğe, kulübe veya gruba üye olduğunuzu kanıtlayın: Fransızca dersleri (FLE), spor dersleri (örneğin boks, futbol kulübü vb.), gönüllü çalışma (belli ağlara dahil olduğunuzu, Fransa'da bağlantılarınız olduğunu göstermek için).

Lyon'da: Île Égalité'de (Cusset) ücretsiz etkinlikler ve Fransızca dersleri vardır ve Collectif des Sans Papiers 69'un (CSP 69) Île Égalité'de ofisleri bulunmaktadır.

Tıbbi kayıtlar



- **Tıbbi tedavi** için Fransa'da bulunuyorsanız veya sağlık durumunuz hapsedilmeye uygun değilse, serbest bırakılma (veya ev hapsi) başvurusunda bulunmak için bunu hakime kanıtlamanız çok önemlidir. **Doktor da veya hastanede size verilen tüm belgeleri saklayın ve fotokopilerini alın.**